

معلومات عن حماية الأشخاص الطبيعيين فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية لغرض إصدار تأشيرة الدخول إلى إيطاليا ومنطقة الشنغن

(اللائحة العامة لحماية البيانات/اللائحة العامة لحماية البيانات (الاتحاد الأوروبي) 679/2016 المادة 13)

تستند معالجة البيانات الشخصية لإصدار تأشيرة دخول إلى إيطاليا ومنطقة الشنغن إلى مبادئ الشريعة والإنصاف والشفافية لحماية الحقوق والحريات الأساسية للأفراد الطبيعيين.

ولهذا الغرض، وعملا بالمادة من اللائحة العامة لحماية البيانات، يتم تقديم المعلومات التالية:

1- جهة معالجة البيانات

إن جهة معالجة البيانات هي وزارة الخارجية والتعاون الدولي بجمهورية إيطاليا، والتي تعمل في هذه الحالة تحديدا من خلال السفارة الإيطالية في القاهرة:

العنوان البريدي: 15 شارع عبد الرحمن فهمي- جاردن سيتي- القاهرة- مصر

رقم التليفون: +20 2 27943194

عنوان البريد الإلكتروني: [ambasciata.cairo@esteri.it](mailto:ambasciata.cairo@esteri.it)

عنوان البريد الإلكتروني الموثق: [amb.ilcairo@cert.esteri.it](mailto:amb.ilcairo@cert.esteri.it)

2- المسئول عن حماية البيانات

للاستفسارات أو الشكاوي المتعلقة بالخصوصية، يمكن لصاحب الشأن التواصل مع المسئول عن حماية البيانات في وزارة الخارجية والتعاون الدولي الإيطالية (العنوان البريدي: وزارة الخارجية والتعاون الدولي: 1 ميدان فارنيزينا- 00135 روما. رقم التليفون:

0039 0636911 (السنترال) عنوان البريد الإلكتروني: [rdp@esteri.it](mailto:rdp@esteri.it) عنوان البريد الإلكتروني الموثق: [rdp@cert.esteri.it](mailto:rdp@cert.esteri.it)

3- البيانات الشخصية المعالجة

البيانات الشخصية التي تتم معالجتها هي البيانات المطلوبة في نموذج طلب التأشيرة، بالإضافة إلى تلك الموجودة في نظام معلومات التأشيرات الأوربي (VIS) وفي الأرشيف الوطني.

4- الغرض من معالجة البيانات

إن البيانات الشخصية المطلوبة هي ضرورية لتقييم طلب تأشيرة الدخول لإيطاليا ولمنطقة الشنغن لمواطن دولة لا تنتمي للاتحاد الأوربي ولذا من الضروري الحصول على التأشيرة.

5- الأسس القانونية للمعالجة

الأسس القانونية للمعالجة هي التالية:

- لائحة المفوضية الأوربية رقم 2008/767 الصادرة يوم 9 يوليو 2008 والتي بموجبها تم إنشاء نظام معلومات التأشيرات لتبادل البيانات بين الدول الأعضاء بشأن تأشيرات الإقامة القصيرة (منطقة الشنغن) .

- لائحة المفوضية الأوروبية رقم 2009/810 الصادرة يوم 13 يوليو 2009 والتعديلات اللاحقة وبموجبها تم إنشاء "قانون التأشيرات" (منطقة شنغن).

- المرسوم التشريعي رقم 286 الصادر يوم 25 يوليو 1998

- المرسوم الرئاسي رقم 394 الصادر يوم 31 أغسطس 1999

- المرسوم الوزاري المشترك رقم 850 الصادر يوم 11 مايو 2011 بشأن تأشيرات الدخول.

وفقا للوائح المذكورة سابقا، يعد تقديم البيانات إلزاميا لمعالجة طلبات التأشيرات، وأي رفض لتقديمها سيؤدي إلى رفض طلب التأشيرة.

## 6- طرق المعالجة

ستتم معالجة البيانات- بواسطة موظفين معينين خصيصا- يدويا وآليا، وبالنسبة لتأشيرات الإقامة القصيرة سيتم حفظ البيانات في نظام معلومات التأشيرات (VIS)، بينما سيتم إدخال بيانات أنواع التأشيرات الأخرى في الأرشيف الوطني.

## 7- نقل البيانات إلى جهات خارجية

وفقا للتشريعات الأوروبية المتعلقة بمنطقة شنغن (وتحديدا لائحة المفوضية الأوروبية رقم 810 لعام 2009) ستتاح البيانات المطلوبة لإصدار تأشيرات الإقامة القصيرة للسلطات الأمنية الإيطالية وللسلطات المختصة في الإتحاد الأوروبي والدول الأخرى الأعضاء. أما بالنسبة لأنواع التأشيرات الأخرى فستتاح البيانات للسلطات الأمنية الإيطالية المختصة.

## 8- فترة الاحتفاظ بالبيانات

سيتم الاحتفاظ بالبيانات في نظام معلومات التأشيرات لمدة لا تتجاوز 5 أعوام. بعد انقضاء هذه المدة سيتم نقل البيانات الشخصية المتعلقة بتأشيرات شنغن (الإقامة القصيرة) الصادرة من إيطاليا إلى الأرشيف الوطني. في هذا الأرشيف سيتم الاحتفاظ بالبيانات إلى أجل غير مسمى لتلبية احتياجات مختلفة مثل الأمن القومي، التحقيق في النزاعات المحتملة أو أنشطة البحث والتحقيق.

## 9- حقوق صاحب الشأن

يحق لصاحب البيانات طلب الوصول إلى بياناته الشخصية وتصحيحها وفقا للوائح التي ينص عليها القانون المعمول به، ودون الإخلال بأي تبعات على نتيجة طلب التأشيرة، يحق له أيضًا طلب حذف هذه البيانات، بالإضافة إلى تقييد معالجتها أو الاعتراض عليها. على وجه التحديد، يحق لصاحب البيانات طلب حذف بياناته الشخصية المدخلة في نظام معلومات التأشيرات (VIS) إذا حصل على جنسية إحدى الدول الأعضاء في الإتحاد الأوروبي خلال خمس سنوات من تاريخ قرار منح أو رفض تأشيرة الدخول، أو إذا ألغت السلطة الإدارية أو القضائية المختصة رفض التأشيرة نهائيًا.

في هذه الحالات، يجب على صاحب البيانات تقديم طلب محدد إلى السفارة الإيطالية في القاهرة، مع إبلاغ مسؤول حماية البيانات في وزارة الخارجية والتعاون الدولي (MAECI).

## ١٠- الشكاوى

إذا اعتقد صاحب البيانات أن حقوقه في الخصوصية قد انتهكت، فيمكنه تقديم شكوى إلى مسؤول حماية البيانات في وزارة الخارجية والتعاون الدولي (MAECI) أو يمكنه بدلاً من ذلك الاتصال بالهيئة الإيطالية لحماية البيانات) العنوان البريدي: ١ ميدان فينيسيا ، 00187 روما؛ رقم الهاتف: 0039 06 696771 (السنترال)؛ البريد الإلكتروني [protocollo@gpdp.it](mailto:protocollo@gpdp.it) البريد الإلكتروني [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it) الموثق

( آخر تحديث: يناير ٢٠٢٢ )